

599054-2026 - Verseny

Lengyelország – Járművek segélyszolgálatok számára – Zakup samochodu pożarniczego średniego wraz z osprzętem oraz pojazdu pomocniczego terenowego typu UTV

OJ S 167/2026 31/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W OGRODZONEJ

E-mail-cím: ospogrodzona@gmail.com

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Közrend és biztonság

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Zakup samochodu pożarniczego średniego wraz z osprzętem oraz pojazdu pomocniczego terenowego typu UTV

Leírás: Przedmiotem zamówienia jest zakup, dostawa średniego samochodu pożarniczego wraz z wyposażeniem oraz pojazdu pomocniczego terenowego typu UTV na potrzeby Ochotniczej Straży Pożarnej w Ogrodzonej. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do SWZ, tj. w załączniku nr 2 pn. „Opis techniczny przedmiotu zamówienia”, zawierającym minimalne wymagania techniczno-użytkowe dla przedmiotu zamówienia oraz załączniku nr 3 pn. „Wzór umowy”, określającym szczegółowe warunki realizacji przedmiotu umowy stanowiącymi integralną część SWZ

Eljárásazonosító: 999038bb-3582-4a74-b012-de62ce606df8

Belső azonosító: OSP.271.1.2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34144200 Járművek segélyszolgálatok számára

2.1.2. A teljesítés helye

Bárhol

2.1.4. Általános információk

További információk: Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania zgodnie z art. 257 ustawy PZP.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: art. 108 ust. 1 -6 ustawy PZP- Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Csalás: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Korrupció: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Az adófizetési kötelezettség megszegése: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Bűnszervezetben való részvétel: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1497) Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Zakup samochodu pożarniczego średniego wraz z osprzętem oraz pojazdu pomocniczego terenowego typu UTV

Leírás: Przedmiotem zamówienia jest zakup, dostawa średniego samochodu pożarniczego wraz z wyposażeniem oraz pojazdu pomocniczego terenowego typu UTV na potrzeby Ochotniczej Straży Pożarnej w Ogrodzonej. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do SWZ, tj. w załączniku nr 2 pn. „Opis techniczny przedmiotu zamówienia”, zawierającym minimalne wymagania techniczno-użytkowe dla przedmiotu zamówienia oraz załączniku nr 3 pn. „Wzór umowy”, określającym szczegółowe warunki realizacji przedmiotu umowy stanowiącymi integralną część SWZ.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34144200 Járművek segélyszolgálatok számára

Opciók:

A lehetőségek leírása: Zamawiający nie korzysta z prawa opcji

5.1.2. A teljesítés helye

5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Uniós alapok programja: Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) (2021/2027)

Uniós alapok további adatai: Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Za minimalny poziom zdolności uznane zostanie, wykazanie przez Wykonawcę, że: 7.2.4.1. wykonał należycie w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1 (jedną) dostawę najmniej jedną dostawę fabrycznie nowego średniego samochodu pożarniczego o wartości nie mniejszej niż 700.000,00 zł brutto UWAGI: Uwaga1: Mając na uwadze art. 117 ust. 1 ustawy PZP w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub korzystania z zasobów podmiotów trzecich na podstawie art. 118 ustawy PZP, jeden Wykonawca lub jeden podmiot udostępniający zasoby musi posiadać pełne doświadczenie wskazane w warunku udziału w postępowaniu (pkt. 7.2.4.1 SWZ).

Zamawiający tym samym nie dopuszcza sumowania [łączenia potencjału] w zakresie tego warunku udziału w postępowaniu, gdyż wypaczałoby to cel, który powinien zostać osiągnięty poprzez tak postawiony warunek. Uwaga2: W przypadku, gdy dostawa w rzeczywistości były wykonywane przez Wykonawcę w ramach konsorcjum wraz z innym Wykonawcą lub Wykonawcami, należy w Wykazie usług, wskazać, jakie czynności w ramach tych usług były wykonywane przez Wykonawcę ubiegającego się o niniejsze zamówienie. Uwaga3: Jeżeli zakres dostaw przedstawionych w dokumencie złożonym na potwierdzenie, że dostawa zostały wykonane w sposób należyty i prawidłowo ukończone jest szerszy od powyżej określonego przez Zamawiającego, należy w wykazie dostaw podać zakres dostaw odpowiadających zakresowi warunku. Uwaga4: W przypadku wskazania przez Wykonawcę, w celu wykazania spełniania warunków udziału, waluty innej niż polska (PLN), w celu jej przeliczenia stosowany będzie średni kurs NBP na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Cena brutto

Leírás: Zamawiający przyzna 60 punktów ofercie z najniższą ceną brutto (zaokrąglone do dwóch miejsc po przecinku) za wykonanie przedmiotu zamówienia, zgodnie z formularzem oferty. Ilość punktów przyznanych Wykonawcom zostanie obliczona zgodnie z następującym wzorem: $C_n C = \text{-----} \times 60 \text{ pkt.}$ Co gdzie: C – ilość punktów w kryterium cena brutto

Cn- najniższa łączna cena brutto zaoferowana za realizację zamówienia spośród wszystkich nieodrzuconych ofert
Co – łączna cena brutto zaoferowana za realizację zamówienia przez Wykonawcę ocenianego

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Termin realizacji zamówienia

Leírás: Kryterium termin realizacji będzie rozpatrywane na podstawie zadeklarowanego terminy dostawy przedmiotu zamówienia, której długość Wykonawca wskazuje w Formularzu Oferty. Najkrótszy możliwy okres dostawy wymagany przez Zamawiającego to 14 dni.

Najdłuższy możliwy termin realizacji jaki będzie uwzględniony przez Zamawiającego przy wyborze oferty to 60 dni. Zamawiający w kryterium dostawy będzie przyznawał następującą ilość punktów: a) do 14 dni – 40 pkt. b) od 15 do 30dni -30 pkt. c) od 31 do 45 dni -15 pkt. d)

Od 46-do 60 dni – 0 pkt

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: lengyel

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-999038bb-3582-4a74-b012-de62ce606df8>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Kommunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się za

pośrednictwem Platformy e-Zamówienia dostępnej pod adresem: <https://ezamowienia.gov.pl/pl> z zastrzeżeniem pkt. 9.1.5 SWZ

Webcím: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-999038bb-3582-4a74-b012-de62ce606df8>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-999038bb-3582-4a74-b012-de62ce606df8>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel

Elektronikus katalógus: Megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 07/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 07/09/2026 09:10:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

További információk: Otwarcie nie jest publiczne

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Warunki zamówienia określono w

Specyfikacjach warunków Zamówienia oraz dokumentach stanowiący załączniki do SWZ

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: 1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie zgodnie z ofertą Wykonawcy i warunkami postępowania o udzielenie zamówienia, przy czym w skład tego wynagrodzenia wchodzi wynagrodzenie podwykonawców. 2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, jest wynagrodzeniem ryczałtowym i powinno uwzględniać wszelkie niezbędne koszty dostarczeniu przedmiotu zamówienia oraz kosztów wykonania obowiązkowych przeglądów (serwisów) w czasie trwania gwarancji wraz z kosztami materiałów eksploatacyjnych (filtry, oleje, itp.) wraz z kosztami dojazdu do siedziby zamawiającego bądź kosztami przewozu ciągnika do serwisu wykonawcy. 4. Wynagrodzenie Wykonawcy jest wiążące na czas realizacji umowy. Nie przewiduje się waloryzacji ceny. 5. Wynagrodzenie obejmuje ryzyko i odpowiedzialność Wykonawcy za prawidłowe oszacowanie wszelkich kosztów związanych z realizacją przedmiot

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Wykonawcy oraz innemu podmiotowi przysługują środki ochrony prawnej opisane szczegółowo w Dziale IX ustawy PZP, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP. 21.2 Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy PZP oraz Rzecznikowi Małych Średnich Przedsiębiorstw. 21.3 Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 21.4 Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 21.5 Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w ppkt 1. 21.6 Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 21.7 Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 21.5 i 21.6 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 21.8 Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na

sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy. 21.9 Postępowanie odwoławcze jest prowadzone w języku polskim. Wszystkie dokumenty przedstawia się w języku polskim, a jeżeli zostały sporządzone w języku obcym, strona oraz uczestnik postępowania odwoławczego, który się na nie powołuje, przedstawia ich tłumaczenie na język polski. W uzasadnionych przypadkach Izba może żądać przedstawienia tłumaczenia dokumentu na język polski poświadczonego przez tłumacza przysięgłego. 21.10 Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 21.11 Zgodnie z art. 579 ust. 1 ustawy PZP na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 21.12 Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych – zgodnie z art. 580 ustawy PZP.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információit nyújtó szervezet: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W OGRODZONEJ

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W OGRODZONEJ

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W OGRODZONEJ

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W OGRODZONEJ

Regisztrációs szám: NIP: 5482314566

Regisztrációs szám: REGON: 072396128

Postacím: ul. ul. Centralna 10

Város: Ogrodzona

Irányítószám: 43-426

Ország alegysége (NUTS): Bielski (PL225)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: ospogrodzona@gmail.com

Telefonszám: 512241316

Internetcím: <https://debowiec.bip.info.pl/index>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információit nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Regisztrációs szám: 010828091

Postacím: ul. Postępu 17a,

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-676

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: odwolania@uzp.gov.pl

Telefonszám: (022)4587801

Internetcím: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

ab377b05-3646-4544-bb24-70daa914ed60-02

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 20741c9a-7938-47e4-892b-e8ab6e97c5bf - 02

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 28/08/2026 11:49:45 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel

A hirdetmény közzétételi száma: 599054-2026

HL S kiadás száma: 167/2026

A közzététel dátuma: 31/08/2026